

Man hat die Bedeutung der Touristik immer so darzustellen ver sucht, indem man sie als ein Mittel preist zur Erholung des Körpers und der Willenskraft, und somit die Wirkungen darlegt, die sich nach der physischen und moralischen Seite hin ergeben. Man hat sie damit nur verschleiert. Denn dasselbe lässt sich von jedem andern Sport auch sagen. Und ich habe gerade beweisen wollen, dass die bloß sportliche Auffassung der Sache deren kulturelle Tragweite unterschlägt. Ihr Schwerpunkt liegt nicht in ihrem physischen oder in dem moralischen Wert, sondern in dem ästhetischen. Aus ihrer psychologischen Grundlage erklärt, strebt sie über die sogenannten sportlichen Ergebnisse hinaus und bezweckt die Verehrung der Seelenbilder, die Vertiefung und Erweiterung der Empfindungssphäre, was Byron so schön ausdrückt:

Sind Berge, Wellen, Himmel nicht ein Teil

Von mir und meiner Seele, ich von ihnen?

Sie geht von dem Naturrempfinden aus und bedeutet ihrem innerlichen Wesen nach nicht mehr und nicht weniger als Erziehung und Übung der Naturfreude und lenkt damit, bewusst oder unbewusst, zur Erkenntnis des Schönen hin. Das ist das kostbare an der Sache. Denn vom Schönen lebt das Gute im Menschen und auch seine Gesundheit. Es ist notwendig, den Stern der Sache einmal herauszuhälen, denn wir haben beobachtet, dass den meisten der kostbaren Gewinne entgeht, weil sie von den grösseren Nebeninteressen, die bestensfalls nur Mittel zum Zweck sein können, ganz in Anspruch genommen sind, und von ihnen wie von unsichtbaren Scheusaltern an dem eigentlichen Ziel vorübergeleitet werden. Das Ziel ist die Steigerung des Daseinsgefühls, die Verehrung des Innenebens, die bewusste seelische Aneignung der Ercheinungswelt. Natur ist Offenbarung. Wer dazu den Vorbereiter braucht, erlebt sie nie. Denn Offenbarung ist inneres Schauen, Erleben. Und Natur ist etwas Allgegenwärtiges, wie sind in ihr und sie in uns. Werden wir nicht ein Teil von dem, was uns umgibt? Ist der Sonnenuntergang nicht ein täglich neues Erleben? Sind uns nicht hohe Berge ein Gefühl? Wer das niemals an sich erfahren, dem ist die Natur wissentlich nicht mehr als ein Schauspiel, eine Stofflage, ein Motiv, und er selbst ist nicht mehr als ein Dilettant, ein Turner, ein Kletterer, ein Kilometerfresser.

Allerdings ist das Naturrempfinden bis zu einem gewissen Grade bei allen Menschen vorhanden. Es gibt keinen Menschen, den der Anblick der Natur nicht unter gewissen Umständen erfreut. Aber der deutsche Wanderer weiss sich seiner Empfindung bald zu entlasten. Die im deutschen Gemüt herwurzelnde Sangefreude ist ein ebenso leichtes als sicheres Ventil und gibt den leichten, rhythmischen Schwingungen der Seele den unmittelbarsten Ausdruck im rhythmischen Schrei, im Lied. Singen ist ihm eine Entlastung, eine Befreiung von Empfindungen. Singen auf Kosten des Schauens. Denn man weiß, die Tätigkeit des einen Sinnesnervs ist eine Hemmung des andern. Oder vielmehr bestimmt der tätige Sinnesnerv auch die andern zur Mitarbeiterschaft in seinem Sinne. Zusammenkommende Farben werden zugleich auch als Mängel empfunden, ebenso schöne architektonische Proportionen als Rhythmus, als sichtbare Musik. Der Sprachgebrauch hat das Richtige getroffen, wenn er von einer Sinfonie der Farben und Formen spricht, wenn er gut angeordnete Räume eine sichtbare Musik, die Architektur eine versteinerte Musik nennt. Der Hörfuss unterstützt hier gleichsam das Auge. Oder auch das Auge den Geschmack, wie die in Deutschland oft gehörte Wendung: es schmeckt schön, besagt. Der Sänger in der Natur sieht und hört daher nichts als sich selbst, als seinen Gesang. Damit betrügt er sich selbst um die tiefsten Einbrüche. Während er singt, weiß er nichts von dem lieferregenden Schweigen im Walde, hört er nicht die atemlose Stille am Mittag, ist er blind, wie ein Auerhahn auf dem Fichtennest. Singen und Sangefreude in Ehren; aber wäre es im Interesse der Ausschauungsfähigkeit und der seelischen Vertiefung nicht besser, die Sache umzusehen, lieber zu schauen als zu singen, das Auge zu unterstützen durch das innere Hörmoment? Würde ich still im hohen, grünen Gras, dann unwohl mich oft als stumme Musik die Erinnerung an Brahms' Lied: Heilbeinamkeit, das ich einmal von einer lieben Stimme gehört habe. Ich hörte es zuinnerst, nein, ich sah es, in dem weiten Rund der Blüten, in den riesen Himmelsblüten, in dem weißen, ziehenden Gewölfe. Aber ich hätte es nicht singen mögen! Das beseligende Allgefühl wäre dahingewesen. Und da sagt man, Musik habe kein Vorbild in der Natur. Ist diese nicht selbst das Vorbild zur Musik, wie zu aller Kunst? Und alle Kunst ist wie die Musik Rhythmus der Seele. Ausflug innerer Schwingungen, die von außenher erregt sind, aus dem Anschauen und Erleben der Natur. Wer sie empfindet, ist der wahrsch. Musikalische, gleichviel ob er Sänger oder Musizant ist, oder nicht. Denn wer sie empfindet, kennt die Lieder, die nach Eichendorff in allen Dingen schücken, aber er weiß auch, dass sie ungesungen und ungedichtet am schönsten sind. Hier erst kann ihm das wahre Verständnis für alle Kunst aufdämmern, wo sich ihre Anfänge und Wurzeln befinden, in der Natur.

Richtig ganz ohne Umsicht bin ich bei der Aufzeichnung des psychologischen Inhalts der Touristik auf das Gebiet der Kunst und des Kunstsverständnisses übergegangen. Wir stehen ja heute im Reichen der Kunsterziehung. Diese will die lange vernachlässigte Sinne wieder erziehen, namentlich das Auge, um das Ausschauungsvermögen zu kräftigen und empfänglich zu machen für die Schönheit der Natur und der Kunst. Solche in unserm Wesen aufgenommene Schönheit will sich dann wieder sichtbar machen, schwung mit in unserm Wollen und Handeln, bestimmt die Ausdrucksform unserer Persönlichkeit. Das ist ein schöner Gedanke. Das Kunstreichtum steht im Mittelpunkt. Von ihm gehen die Befreibungen aus, um zu ihm zurückzukehren. Aber in dieser Einsamkeit liegt eine gewisse Gefahr. Denn sobald ist klar: es gibt kein Kunstsverständnis ohne Naturverständnis. Wir werden so lange künstlerisch sein, als wir naturblind sind. Darum ist die Erweiterung und Übung der Naturfreude für die Kunsterziehung eine Angelegenheit von grundlegender Wichtigkeit. Das Touristenwesen ist somit zu einer fast unentbehrlichen Mitarbeit an der modernen Erziehung berufen. Denn Erziehung zur Kunst ist im Grunde — Erziehung zur Natur.

Joseph August Zug
(Dürerbundkorrespondenz).

Kunstchronik.

Wino Parin.

Als Parin (München) vor Jahresfrist etwa in Mittwochs Kunstsälen sein Künstlertum als Karikaturist und Porträtmaler zum erstenmal den Leipzigern zeigte, da hatten wir gewagt, zu prophezeien: „Vielleicht ein Porträtkünstler einzigtartigen Ruhms der Zukunft“; wir hatten gewagt, „den Karikaturisten für die Zukunft als bedeutendsten Führer der Kunst des Porträts der Neuerkultur“ zu kennzeichnen. Wir hätten aber damals nicht gewagt zu hoffen, dass Parin bereits nach einem Jahr im Leipziger Kunstverein einen glänzenden Beweis für die Richtigkeit unserer Meinung über seine Kunst antreten werde. Was damals schwierig lag, nämlich kritisch durch Aufzündung der wesentlichen schöpferischen Kräfte in ihm und seinen Werken Arbeit über Parins Entwicklungsmöglichkeiten zu gewinnen, liegt heute leicht, da wir an Vollkommenem zeigen können, wie raffin und reif er das geworden ist, was man seinerzeit nur mutmaßen konnte. In den Herrenporträts liegt am einfachsten. Der Bruder des Künstlers ist im Profil als Brustbild auf dunklem Grund gemalt. Der blonde Kopf ist in etwas müde nachdenkslicher Linie gebeugt und leuchtet mit fröhlicher

Wollust aus dem Dunkel. Die Unruhen in dieser Hölle sind in dem starken, saft förmigen Knorpelbau des Schädels bedingt, der abwechslungsreiche Glächen spielen gibt und deren Lebhaftigkeit seltsam mit der Wollust, dem malten innerlichen Bild, der vergebungen Linie und — dem ungeheuerlichen, ganz erstaunlichen Klappstiefelkragen kontrastiert. Dies ist ein Typ, bürgerlich, vielleicht sportlich interessiert; die verfeinerte Eleganz und Haltung umgibt die nicht abwertbaren Abstammungsformen, die von bierheiterlicher fröhlicher Bürgerlichkeit der Eltern geblieben sind. Das andre Herrenporträt ist ein Kontrasttyp zu diesem. Eine gedämpfte Lebhaftigkeit des Gesichts und der Intelligenz beherrscht diesen Kopf und Körper eines ganz jungen Mannes, dessen Haltung und Gesichtslinien als Bildungen schönsten Ebenmaßes auf die glückliche Entwicklung durch Generationen einer sozial vornehmhaften und hoch gestellten Familie weisen. Die ganze Bildauffassung spricht davon. Im großen Format ist ein Interieur gegeben, geräumig und in angenehmer Haltungssättigung farbig und hell, die Bewegung des Porträtierten auf dem bequemen Stuhl in einer Wendung aus dem Bild lebhaft heraustretend, hat gleichzeitig Ungezwungenheit und Selbstgefuehl, vielleicht auch Selbstgefallen; hier ist der Typ des jungen, persönlich unbedeutenden, aber generell würdigen Trägers eines alten alten, vielleicht bedeutenden Namens. Das Typische, was wir zu schreiben suchen, und zwar das Typische an allenthaler Verfall, gefunden Ursprünglichkeit, das malt Parin also mit, ganz unmittelbar zugehörig zu dem Einzelnen, den er porträtiert darstellt. Wieviel davon abgewogene Wirkung, wie viel malerischer Instinkt ist, das ist schwer zu sagen; wenn wir auf innerliche Verwandtschaft des Malers mit solchen Verfallstypen zurückführen, d. h. also auf malerischen Instinkt, so veranlaßt uns das die graziose elegante Malweise, die den Bildern eignet, die vielend und wie nebensächlich Lösungen für Form und Farbe findet, um die grohe Technik mit bewunderter Energie ringen. Ihm steht technische Meisterschaft, Unverschämtigkeit, Farbenharmonie, Bildrundung und Porträtkunst nur Grundlagen, auf denen er seine innere Erkenntnis vom menschlichen Typischen, von der Verfallskultur am Augusmenschchen aufstellt. Wie mit dem männlichen Porträt gehts dem Porträtierten mit den weiblichen. Das Malerische ist vollendet, ist von feinstem Reife aller Bildschönheit, aber der dadurch gesessene und entzückte Betrachter ist nun erst willig und bereit, dem Künstler zu zuhören, was der Maler vom inneren Wesen seines Porträtmännchen zu sagen weiß. Sagte er uns, das der Manntypus der kapitalistischen Auguskultur als Interessantertes, in der äusseren Erscheinung der Eleganz eingehüllt, aber nicht verhüllt, den Charakter seiner Abstammung trägt, so hat er in seinen Damenporträts das seine Geheimnis ausgeprochen, das das Augusweib unserer kapitalistischen Kultur, eingehüllt in die raffiniertere Eleganz von tausenderlei Augus, seinen Geschlechtscharakter trägt, und zwar in alter Verhüllung, in jeder Bewegung, in jedem Blick zur Schau trägt. Das ist das Typische, das hat Parin erkannt, malerisch und instinktiv erkannt, und das malt er, wenn er weibliche Porträts malt; — das kann leider so mangeln. Von all diesen Damen wird man so angesehen, dass man ihnen auch intensiv in die Augen schaut, in zwei Bildern ist die Gesamthalung auf diesen Blick überhaupt eingestellt. Ein Porträt, Brustbild, gibt die auffallende Eleganz in Grau nur durch Gut und Taile, und im Kopf herrschen zwei Augen, die von einer heißen Lebendigkeit umtoßen sind, mit einem Ausdruck unerhabiger Würdigkeit. Ein zweites Porträt gibt im Grau eines kleinen Raums eine mondäne Dame in der modernen stofflichen Lebendfülle eleganter, auf weiß und silbergrau gestimmter Toilette, der Porträtkopf nimmt nur genau so viel achtungsvolles Interesse in Anspruch, wie übrig bleibt, wenn man das Raffinement genossen hat, mit dem in der Lebendfülle des Toilettenwerks allenthalben die Linien des Leibes grazios betont und herausgehoben sind. Eine andre Dame ruht die Begrenzung des warmen Lebens gegen lichtfarbige Stoffe noch raffinierter aus. Ein opalblauenes Grau ist zu dem eigenartigen Perlmuttweiß des Teints gestimmt und über dieser, durch Schmuck mit bunten Edelsteinen leise bewegten Hülle leuchtet eine lebendige Glut in braunbunnen Augen und rötlichem Haar — der Künstler hat den seltenen Naturzettel der Kontraste von mattem Fleischton und erregender Farbe des Haars einzigtartig bezaubernd gegeben.

Die nächsten zwei Bilder verlassen, besonders durch den Charakter des figurierten Bildes, das Gebiet des Porträts fast ganz; stattdeselbst und die Formen vorgegebend ist der Fallentwurf der Kleider dieser Damen in Lila und Braun. Der vorbige Stoff ist bewuft und deutlich auf dem Grundton Lila oder Braun aufgebaut und bestimmt. Perlen der Malerei Parins sind die Farbenlinien der tropenartigen Ohrringe, dieser und jener leuchtende Stoffalte, die blanke Weißheit des Leibes der kleinen blauweichen Handschuhe der Dame in Lila. Das Weiblich-Heimliche, was Parin hier aus den Augen zu Tag kommen lässt, ist in so prunkender Umgebung vor Farben und Linien zu einer feinen bewussten Sinnlichkeit gellärt, die absolut vornehm und stolz und über alle Verzierung durch Moral hinaus ist. Nur ein Spiel mit dem Gedanken des unverhülltlich Weiblichen erscheint die Trägkäule, ein Wiedermeierdömbchen in grotesker Kostümstiefe, die ihre blühende jugendliche Lusternheit umschänzt; diese lacht aber hell aus dem schmalen Gesicht und glänzt in der ganzen Farbe des Figürchens gegen den weissen Hintergrund einer großen Tür, die wieder ein Meisterstück von Parin können ist. Die facilitierende Verzerrung der Idee vom Ewig-Geschlechtlichen gibt Parin in der Phantasie: Träume. Auf einem mächtigen Stoffstuhl, der übrigens wie eine edige Zwangsvorstellung auf den meisten Bildern erscheint, hält ein winziges lebendes Puppenbüschel, Bettlädchen, tief schlafend, im Schlaf ganz ausgelöst in hingepreßte Sinnlichkeit, dahinter hockt ein weißer junger Angoraalater, am Boden stehen große Kisten, aus denen jene beiden wie Spielzeug entnommen scheinen.

Sein leichtes grösstes und bedeutendstes Werk nennt Parin Bild. Eine mächtige dekorative Wirkung in üppigem Faltenwurf, großer Führung schlaffer Bewegungslinien, tiefer Pracht dunkelblauer Harmonien und schwerer Raumgebung durch Vorhänge und ein breites in Quadraten geteiltes Fenster mit blau-nächtlichem Ausblick, das ist alles nur Millieu für die ins Symbole gesteigerte Idee des allmächtigen Geschlechts. Das Fleisch dieses herrlich profilierten Kopfs, des Halses, der freien Brust und der nackten Arme leuchtet aus sich; ein phosphoreszierendes, kräftiges, mildes Fleisch, mit glänzenden Kostbarkeiten edlen Schmucks geziert, das hat hier Parin gemalt und nennt es Bild. Dem, der Bilds Schönheit gewann, bedeutete es den Tod; Parin malte hier den tiefsten Sinn des Verfalls der kapitalistischen Auguskultur in einem mit kostbarkeiten behängten milden leuchtenden Fleische. Dr. S.

Sommerkonzert des Blümnerschen Gesangvereins. Es lag kein hinreichender Grund vor, für dieses Konzert um eine kritische Besprechung zu ersuchen. Das Programm war ganz auf den Unterhaltungsston gestimmt und brachte absolut nichts Besonderliches. Für eine gute Ausführung der Chorlieder trug Herr Paul Michael Gorga, der zu den fähigsten Männerchor dirigenten unserer Stadt gehört. Seine Absichten wurden indessen nicht alle verwirklicht, da der nicht eben starke Chor hier und da Rundung des Ton vermissen liess und wirklich schöner voller Stimmen entbehrt. Die Fuchsische Mainacht technisch einwandfrei zu bewältigen, war dem Chor noch nicht vergönnt; am besten gelangten Pachel: Wenn am Walde die Rosen blühen und Vogelzug: Junger Tag, der das bedeutendste Werk des Abends war. Wenn der Liebhaber endlich (leiste Strophe des Pachelchen Chors) nach Pein und Leid die Geliebte im Arme hält und mi-

ihre lacht „wie die Sommerzeit“, so ist der bei den vorangegangenen Strophen mit schömem Blaustrich genommene Refrain: Wenn am Walde die Rosen blühen — hier zweifellos mit einem Siegkreis Jubelkreis Forte wiederzugeben. Die Thüringischen Nachgalgen — übrigens leineswegs zu den besten Chören des Münchner Tonfests gehörten — und Meisters: Wünschen mir Flügel waren gute gesangliche Leistungen. Auf dem Programm standen noch Chöre von Kern, Engelsberg und Sicher. Das mitwirkende Neue Konzertorchester bot unter Leitung des Herrn Schüle Tüchtiges; da gab es Gannes Marche Voraine, die Ouvertüre zu Offenbachs Orpheus in der Unterwelt, Melodien aus Strauß' Liebesnarrative, Wagner's Tannhäuser usw. Der Unterhaltung war auch hier merlich Rechnung getragen. Warum muss man aber unbedingt Potpourris und mehr oder minder elende Bearbeitungen aufs Programm setzen? Auch ein Sommer- und Gartenfestival braucht nicht sein Heil im Dubdium und Klinglang zu suchen. Will man den Hörern nichts aufregendes und keine Müllarbeit zumuten, so kann ein besser aufgestelltes Programm auf das Publikum unbewußt erzieherisch einwirken, ohne auch nur eine Minute zu langweilen. So möchten wir die Chorleitung auf die Schäfe heiterer volkst. Werke aus dem 17. und 18. Jahrhundert und auf die jetzt selten gebotene Weberschen Männerchöre hinweisen, mit denen sich ein ganzer Abend ausfüllen ließe. Für instrumentale Darbietungen empfehlen sich Schuberts Märkte und unbekanntere Ouvertüren (Alfonso und Estrella, Pierrotbras), Beethovens Ouvertüre König Stephan, Mendelssohns Sommernachtstraumusik usw.

Auch der Dichter hat bekanntlich einen gewissen Anteil an seinem von einem andern verlorenen Liede; es ist ungehörig seinen Namen auf dem Programm zu verschweigen. gk.

Jonas Die soll laut Beschluss des norwegischen Volksvertretung auf Staatsosten beigesetzt werden, und zwar in Fredrikstad, wo sich auch das Grab seiner Gattin und Mitarbeiterin Thomasine befindet. Die Todesursache war Alterschwäche, verblendet mit Astertienverlust. — In Berlin ist der hervorragende Physiologe Professor Eberhard Schrader im 78. Lebensjahr gestorben. Er kam von der Theologie zur Philologie, begann als Bibelforscher und wurde später der in Deutschland grundlegende Erforscher der östlichen Sprache und Kultur.

Nenes Theater. Mittwoch: Der Blumenboot. Sonnabend: Doktor Klaus. Sonntag: Ein Walzertraum. Montag: Im weichen Röhl. — Altes Theater. Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Sonnabend geschlossen. Sonntag: Der Komponist, Lustspiel in 4 Akten von Abbrorre (neu einstudiert).

Die Vorstellungen im Neuen Theater beginnen, wenn nichts anderes angegeben, um 7 Uhr, die im Alten Theater 1/2 Uhr.

Vereinigte Leipziger Schauspielhäuser. Schauspielhaus: Mittwoch: Der Hausfreund. Donnerstag: Der Schopfeller. Freitag: Der Hausfreund. Sonnabend: Wahrheit. Sonntag: Wahrheit. — Neues Operetten-Theater (Theater am Thomaskirchhof). Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Sonnabend: Gretchen. Sonntag, nachmittags 1/2 Uhr: Haben Sie nichts zu verzollen? (kleine Preise), abends 8 Uhr: Gretchen.

Die Vorstellungen im Schauspielhaus und im Neuen Operetten-Theater beginnen, wenn nichts anderes angegeben, 8 Uhr.

Leipziger Sommer-Theater (Drei Linden). Mittwoch: Charles Lante. Donnerstag: Der Dieb.

Die Vorstellungen beginnen wochentags 8 Uhr, Sonntags 1/2 Uhr.

Notizen.

Die Eroberung der Lust. Der französische Luftschiffer Farman hat gestern in Paris mit seiner Flugmaschine den Preis von 10000 Franc gewonnen, der von Armengant ausgesetzt wurde für Luftschiffer in Frankreich, die mit einer Flugmaschine ohne Unterbrechung eine Fahrt von 15 Minuten ausführen. Farman legte insgesamt 19,7 Kilometer zurück und verweilte 20 Minuten 10 Sekunden in der Luft. — In den nächsten Tagen sollen bei Rom auf dem See Bracciano Versuche mit einem leichten Militärluftschiff stattfinden, das von Major Morris und drei Hauptleuten des Geniecorps erbaut ist. Das Luftschiff hat Zigarrenform, ist 80 Meter lang, hat 2500 Kubikmeter Inhalt und besteht zwei Etagen und zwei Gondeln, die 4 bis 8 Personen fassen.

Farbenermüdung. Wie das Auge in seiner Schärfe überhaupt der Ermüdung ausgesetzt ist, so insbesondere gegen Farbenindrücke. Jeder weiß aus eigener Erfahrung, dass nach längerem Betrachten farbiger und namentlich glänzender Körper beim Schließen des Auges Nachbilder in der entgegengesetzten Farbe erscheinen. Am leichtesten lassen sich diese Bilder der herzaubern, wenn man in die untergehende Sonne geht, wo man auch bereits der Schlaf nahe liegt, dass diese Nachbilder ein Ergebnis der Ermüdung des Auges gegen die Farbenwirkung darstellen. Schon Helmholz hat sich eingehend mit diesen Erscheinungen beschäftigt und sie als teilweise Ermüdung erläutert. Nebst die Art, wie die Ermüdung zustande kommt, waren Helmholz und andre Gelehrte bisher nicht einz. und es wurden daher immer mehr Versuche und Beobachtungen angezeigt. Zur Erzeugung der Farbenmüdigkeit des Auges gibt es viele Mittel. Die Benutzung des Sonnenlichts wurde schon erwähnt, doch kann sie noch verbißtig werden, indem man die Sonnenstrahlen durch durchsichtige Farbenplatten fallen lässt. Bei der längeren Betrachtung solcher leuchtender Farbenplatten stellt sich dann ein Zustand ein, der eine gewisse Nehmlichkeit mit der Farbenblindheit hat. Noch einfacher lädt sich die Farbenmüdigkeit durch das längere Tragen bestimmter Brillen hervorruhen. Der neueste Fortschritt auf diesem Gebiet ist Professor Mikoh, der über seine Untersuchungen an die Académie der Medizin in Irland berichtet hat. Er benutzte gleichfalls farbige Brillen und außerdem das Sonnenfilterum selbst. Dies hatte den Vorteil, dass nach Eintritt der Ermüdung ihre Art genauer geprüft werden konnte, indem die Versuchsperson anzeigen musste, was sie in den verschiedenen Teilen des Spektrums an Farben wahrzunehmen vermochte. Auf diese Weise sind viel genauere Ergebnisse über das Wesen der Farben erzielt worden als bisher.

Wahres Geschichtchen. Ein junges sauberes Kind geht leicht. Die unangenehmen Belastnisse, nämlich die Sünden gegen das heilige Gebot, bewahrt sie sich bis auseinander auf. Über auch da will sie nicht ordentlich mit der Farbe heraustrudeln. Um ihr das Geständnis zu erleichtern, fragt sie der Herr Pfarrer: „Hast du Verhältnis mit?“

Das Kind erwidert etwas zögernd: „A boi (ein wenig) schon.“

Der Pfarrer: „Ja, was tuat denn nacha bei Boi?“

Das Kind: „Er nimmt ans Stammenset.“

Der Pfarrer: „Aub nachher?“

Das Kind: „Nächstlopft er halt an.“

Der Pfarrer: „Aub nachher?“

Das Kind: „Rachet nimmt er halt einer.“

Der Pfarrer: „Aub was tuat er denn nachher?“

Es entsteht ein peinliches Schweigen. Schließlich fragt das Kind, der sehr unangenehmen Inquisition ausweichend, Se. Hochwürden: „Was tätest denn nachher?“

(Augenb.)